

with the other country may be materially injured by the competition of dumped or subsidised exports from the third countries. The UK Government has powers under the Customs Duties (Dumping and Subsidies) Act 1957 to impose, consistently with its international obligations, anti-dumping or countervailing duties where such material injury is caused or threatened. The ministers agreed to recommend that if after consultation it is established that such injury is caused or threatened their Governments should consider taking action consistent with their own legislation and with their international obligations to remedy the injury or prevent the threatened injury. Any matters arising in this connection should be dealt with as expeditiously as possible.

8. The ministers agreed to recommend that provision should be made, within any agreement between the two governments covering the matters dealt with in this statement, for the periodic examinations of its operation and of any particular difficulties that may arise.

9. The ministers agreed that if it is decided to establish free trading arrangements among Members of the Stockholm Group, the agricultural content, so far as the UK and Denmark are concerned, will be as set out in this joint statement.

*Assurance on quotas to be included in an exchange of letters.*

The UK ministers agreed to recommend that if at any time for reasons which could not now be foreseen it became necessary to regulate imports of agricultural produce into the UK by quantitative restrictions, these arrangements, which would be in conformity with the international obligations of the UK, would give Danish exporters a fair share in the UK market.

det andet land, ville kunne skades væsentligt ved konkurrence fra dumping-varer eller subsidiert eksport fra tredielande. Den britiske regering har i henhold til loven om toldafgifter (dumping og subsidier) af 1957 bemyndigelse til i overensstemmelse med sine internationale forpligtelser at indføre anti-dumping- eller udligningstold i tilfælde, hvor sådan væsentlig skade forårsages eller fare herfor består. Ministrene enedes om at anbefale, at deres regeringer — såfremt det efter rådslagning fastslås, at sådan skade er forårsaget, eller at der er fare herfor — skulle overveje at træffe foranstaltninger i overensstemmelse med deres egen lovgivning og deres internationale forpligtelser med henblik på at afbøde skaden eller afværge faren herfor. Ethvert spørgsmål, der opstår i denne forbindelse, skal behandles så hurtigt som muligt.

8. Ministrene enedes om at anbefale, at aftalen mellem de to regeringer om de i nærværende erklæring omhandlede spørgsmål bør indeholde bestemmelser om periodiske undersøgelser af, hvorledes aftalen virker, og af sådanne særlige vanskeligheder, som måtte opstå.

9. Ministrene enedes om, at såfremt det måtte blive besluttet at tilvejebringe ordninger for fri handel mellem medlemmer af Stockholm-gruppen, skal landbrugsbestemmelserne for så vidt angår Danmark og Storbritannien være således, som udformet i nærværende fælleserklæring.

*Tilsagn vedrørende kontingenter, som skal fastlægges i en brevveksling.*

De engelske ministre indvilgede i at anbefale, at såfremt det på noget tidspunkt af grunde, som ikke i dag kunne forudses, skulle blive nødvendigt kvantitativt at regulere importen af landbrugsvarer til Storbritannien, skulle sådanne ordninger, som ville blive udformet i overensstemmelse med Storbritanniens internationale forpligtelser, give danske eksportører en rimelig andel i det britiske marked.